



sim Credit Card 服務指示表格 sim Credit Card Services Instruction Form

請以英文正楷填寫此表格交回本港任何一間亞洲聯合財務分行。

Please complete this form in **BLOCK LETTERS**, sign and return this form to any UA Finance branches in Hong Kong.

個人資料 (必須填寫) Personal Information (Mandatory Field)

信用卡持卡人姓名 Name of Cardholder	香港身份證號碼 HKID Card No.
-----------------------------	-----------------------

信用卡賬戶號碼 Credit Card Account Number / 收款賬號 Shroff Number	聯絡電話號碼 Contact Telephone Number
---	---------------------------------

申請服務類別 Service Request

☐ 補發信用卡 Credit Card Replacement (請退回信用卡 Please return credit card)

(補發信用卡費用[^]會於信用卡賬戶扣取 New Card Replacement Fee[^] will be debited from credit card account)

原因 Reason(s) ☐ 卡身損壞 Card damaged / ☐ 其他 Others (請註明 Please specify): _____

郵寄方式 Delivery method ☐ 郵寄 By mail / ☐ 分行自取 Collect at branch: _____

註: 請參閱產品資料概要及/或費用及收費 Remarks: [^] please refer to Key Facts Statement and/or Fees and Charges

☐ 取消信用卡[#] Credit Card Cancellation[#] (請參閱註第 1-5 Please refer to Remarks 1-5)

☐ 已退回信用卡 Card returned / ☐ 已被信用卡持卡人銷毀 Card destroyed by Cardholder

原因 Reason(s) ☐ 須繳付年費 Annual fee required / ☐ 甚少使用此卡 Seldom use this card / ☐ 其他 (請註明): _____
Others (Please specify):

☐ 「信用卡現金套現分期計劃」提前償還全部貸款[#] " Credit Card Cash Instalment Plan" Early Settlement[#] (請參閱註第 4-5 Please refer to Remarks 4-5)

申請紀錄編號 Application number: _____ 申請提前還款之總數項目 Total no. of earlier settle application: _____

****申請紀錄編號於 sim Mobile App 登入後「提取現金」>「查閱申請紀錄」內查看閣下要求提前還清全部貸款之申請紀錄編號。For the application number, after logging into the sim Mobile App, please select the application number for your request to repay the full payment early under " withdraw Cash" >" View application record"**

請確保現金套現分期計劃申請編號與本公司紀錄正確無誤 Remark: please ensure that the cash instalment plan application number is correct and matches with our records.**

註: [#]Remarks: [#]

- 賬戶的全部未償還結欠及已授權但未進誌於賬戶內的任何交易，將立刻到期繳付。請按照隨後的結單上註明的到期繳款日或之前繳清欠款。
The entire outstanding balance of the account and any transactions that have been authorized but not yet posted to the account will become immediately due. Please settle payment on or before the due date specified on your forthcoming statement.
- 以自動轉賬方式繳款付商戶之賬項，請自行通知有關商戶取消自動轉賬指示，並改用其他付款方式。持卡人須負責自動轉賬指示取消前之所有自動繳款交易。
You are required to inform the relevant merchant(s) to cancel any standing autopay instructions and make alternative arrangements to settle future payments. The cardholder is liable for all autopay transactions posted by merchants before the direct debit instructions have been successfully cancelled.
- 結餘不包括現金回贈。所有尚未被使用之現金回贈將於此信用卡賬戶被取消時同時被撤銷。
Credit balance does not include CashBack. All unused CashBack will be forfeited when this credit card account is cancelled.
- 「套現分期計劃」: 所有未償還之分期供款、利息及手續費[如適用]須於信用卡賬戶取消時立即全數繳付。
Cash Instalment Plan: The total outstanding instalment amounts together with all interest and handling fees (if applicable) will become immediately due and payable upon cancellation of the credit card account.
- 信用卡現金套現分期計劃之提早償還/贖回/取消手續費取消費會於信用卡賬戶扣取。請參閱信用卡現金套現分期計劃-產品資料概要。
Credit Card Cash Instalment Plan Early Settlement/ Redemption/ Cancellation Fee will be debited from credit card account. Please refer to Credit Card Cash Instalment Plan-Key Facts Statement.

其他更改/備註 Other Changes / Remarks (請註明 Please specify)

信用卡持卡人簽署^{*} Signature of Cardholder^{*}

X _____

註: ^{*}簽名必須與閣下之信用卡簽名相同 Remarks: ^{*}Signature should be same as credit card

日期 Date

內部專用 For internal use only

Branch Code ()		CCOD	
<input type="checkbox"/> In Person (please "√" if ID verified) Handled by:	Confirmed by: (BIC/2 nd IC)	Handled by:	Checked by:
Date	Date	Date	Date